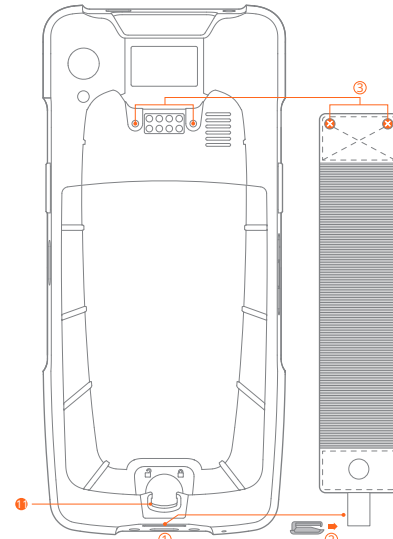
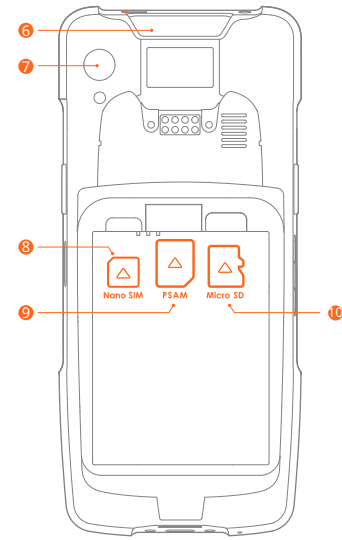
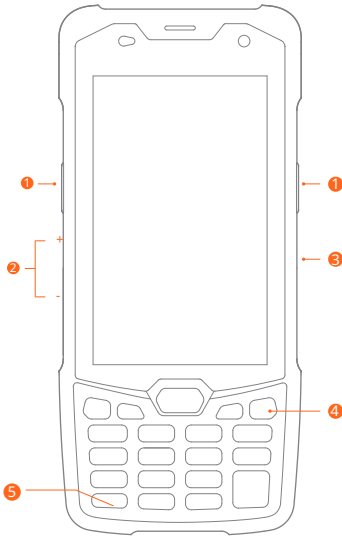




- Panduan Memulai Cepat**
1. **Indai kunci**  
Tekan sebentar untuk mengaktifkan fungsi kode pin.
2. **Simbol volume**  
Sesuaikan tingkat volume.
3. **Kunci interkom**  
Tekan sebentar untuk mewujudkan fungsi interkom jaringan.
4. **Tombol fungsi Fn**  
Pintasan dapat diatur.
5. **Tombol power**  
Tekan sebentar: nyalakan layar, kunci layar.  
Tekan lama: Dalam keadaan mati, tekan dan tahan selama 2-3 detik untuk menghidupkan;  
Dalam keadaan digunakan, tekan dan tahan selama 2-3 detik untuk memilih shutdown atau restart;  
Dalam keadaan macet, tekan dan tahan selama 11 detik untuk memulai ulang secara otomatis.
6. **Sapu dermas**  
Untuk pengambilan data barcode.  
Catatan: Radiasi laser, jangan lihat langsung!
7. **Kamera belakang (opsional)**  
Mendukung pengambilan gambar dan kode pemindai cepat 1D/2D.
8. **Slot kartu SIM nano (opsional)**  
Catatan: Saat memasukkan atau mengeluarkan kartu SIM Nano, pastikan untuk mematikan mesin, jika tidak dapat menyebabkan mesin tidak berfungsi.  
(Kartu SIM mendukung China Mobile, China Unicom, Telecom, 2G/3G/4G Netcom)
9. **Slot kartu PSAM (opsional)**  
Untuk memasukkan kartu CPU PSAM terenkripsi.
10. **Slot kartu Micro SD (opsional)**  
Untuk memasukkan kartu Micro SD.

- Pemasangan gelang**
1. **Kunci penutup belakang**  
Tarik ke atas dan putar kunci penutup belakang untuk membuka penutup baterai.  
Catatan: Penutup baterai harus dipasang pada perangkat, jika tidak maka akan mempengaruhi penggunaan normal.
- Pemasangan gelang**
1. Lewatkan tali pengikat melalui lubang di bawah mesin;  
2. Masukkan gesper logam ke dalam sabuk pengikat, arahnya seperti yang ditunjukkan pada gambar;  
3. Amankan dengan sekrup.

- Daftar perangkat lunak preset sistem**
- Pasar Aplikasi · Layanan Dorong · Umpan Balik Pengguna · Layanan Data · Peluncur · Manajer Perangkat Keras
  - Kustomisasi fungsi tombol volume · Layanan Dasar · Layanan kustom (wallpaper, animasi boot)
  - Panduan Pengembangan (Asisten Debugging) · Panduan Pengguna · Panduan Booting · Bantuan Jarak Jauh · OTA

- Tindakan pencegahan**
- peringatan keselamatan**
- Harap masukkan steker AC ke soket AC yang sesuai dengan input pada adaptor daya aksesori;
  - Ini adalah produk Kelas A. Di lingkungan tempat tinggal, produk ini dapat menyebabkan interferensi radio;
  - Mengenal penggantian baterai:  
Ada bahaya ledakan jika baterai diganti dengan jenis yang salah!  
Baterai lama yang diganti harus dibuang oleh petugas pemeliharaan, jangan pernah membuangnya ke dalam api!

- Petunjuk Keselamatan Penting**
- Hindari pemasangan atau penggunaan saat petir, jika tidak ada bahaya tersambar petir;
  - Ketika Anda melihat bau tidak normal, panas berlebih atau asap, harap segera matikan listrik.

- pernyataan**
- Perusahaan tidak bertanggung jawab atas tindakan berikut:
- Kerusakan yang disebabkan oleh penggunaan dan pemeliharaan selain yang dijelaskan dalam panduan ini;
  - Perusahaan tidak akan bertanggung jawab atas kerusakan atau masalah apa pun yang disebabkan oleh opsi atau barang habis pakai (bukan produk asli atau yang disetujui yang disediakan oleh perusahaan). Tidak ada modifikasi atau perubahan produk yang disetujui tanpa persetujuan dari perusahaan.
  - Sistem operasi produk ini mendukung pembaruan sistem resmi. Jika pengguna mem-flash sistem ROM pihak ketiga atau memodifikasi file sistem dengan melakukan cracking, hal itu dapat menyebabkan ketidakstabilan sistem dan membawa risiko keamanan dan ancaman keamanan.

- Penafian**
- Karena pembaruan produk, beberapa detail dokumen ini mungkin tidak cocok dengan produk, silakan merujuk ke produk sebenarnya. Interpretasi dokumen ini milik perusahaan kami. Hak untuk mengubah manual ini dilindungi tanpa pemberitahuan sebelumnya.

**Nama dan label identifikasi kandungan zat beracun dan berbahaya dalam produk ini**

| Bagian nama             | Zat atau Elemen Beracun dan Berbahaya |         |              |                              |                           |                                  |
|-------------------------|---------------------------------------|---------|--------------|------------------------------|---------------------------|----------------------------------|
|                         | merkuri (Pb)                          | HG (HG) | kadmium (Cd) | Kromium heksavalent (Cr(VI)) | timbal polimerisasi (PBB) | Dibenz ester polimerisasi (PBDE) |
| perakitan papan sirkuit | X                                     | ○       | ○            | ○                            | ○                         | ○                                |
| Struktur                | ○                                     | ○       | ○            | ○                            | ○                         | ○                                |
| kemasan                 | ○                                     | ○       | ○            | ○                            | ○                         | ○                                |

- Menunjukkan bahwa kandungan zat beracun dan berbahaya ini dalam semua bahan homogen bagian ini berada di bawah batas persyaratan yang ditentukan dalam SJ/T11363-2006.
- X: Menunjukkan bahwa kandungan zat beracun dan berbahaya dalam setidaknya satu bahan homogen dari bagian tersebut melebihi SJ/T11363-2006 menetapkan persyaratan batas; namun, konten bagian yang ditandai dengan "x" pada tabel di atas melebihi konten karena tidak ada teknologi alternatif yang matang di industri.
- Produk yang telah mencapai atau melampaui masa pakai perlindungan lingkungan harus didaur ulang dan digunakan kembali sesuai dengan "Tindakan Pengendalian dan Administrasi Produk Informasi Elektronik", dan tidak boleh dibuang sembarangan.

**kartu garansi**

nama Produk: \_\_\_\_\_

Nomor produk: \_\_\_\_\_

Nomor produk: \_\_\_\_\_

Tanggal Pembelian: \_\_\_\_\_

Masa garansi: sejak tanggal pembelian, perusahaan kami menyediakan \_\_\_\_\_ layanan garansi hari.

Garansi gratis tidak diberikan dalam kasus berikut:

- Pembongkaran produk yang diperbaiki tanpa izin.
- Barcode produk, stiker rapuh rusak, dan kartu garansi berubah atau tidak lengkap.
- Kegagalan mengoperasikan peralatan sesuai dengan instruksi.
- Kerusakan buatan manusia yang disebabkan oleh masuknya atau jatuhnya air, goresan atau kerusakan.
- Kegagalan atau kerusakan yang disebabkan oleh force majeure.
- Di luar masa garansi.

rincian kontak:

- Alamat perusahaan: \_\_\_\_\_
- nomor kontak: \_\_\_\_\_

**Sertifikasi produk**

Sertifikasi produk

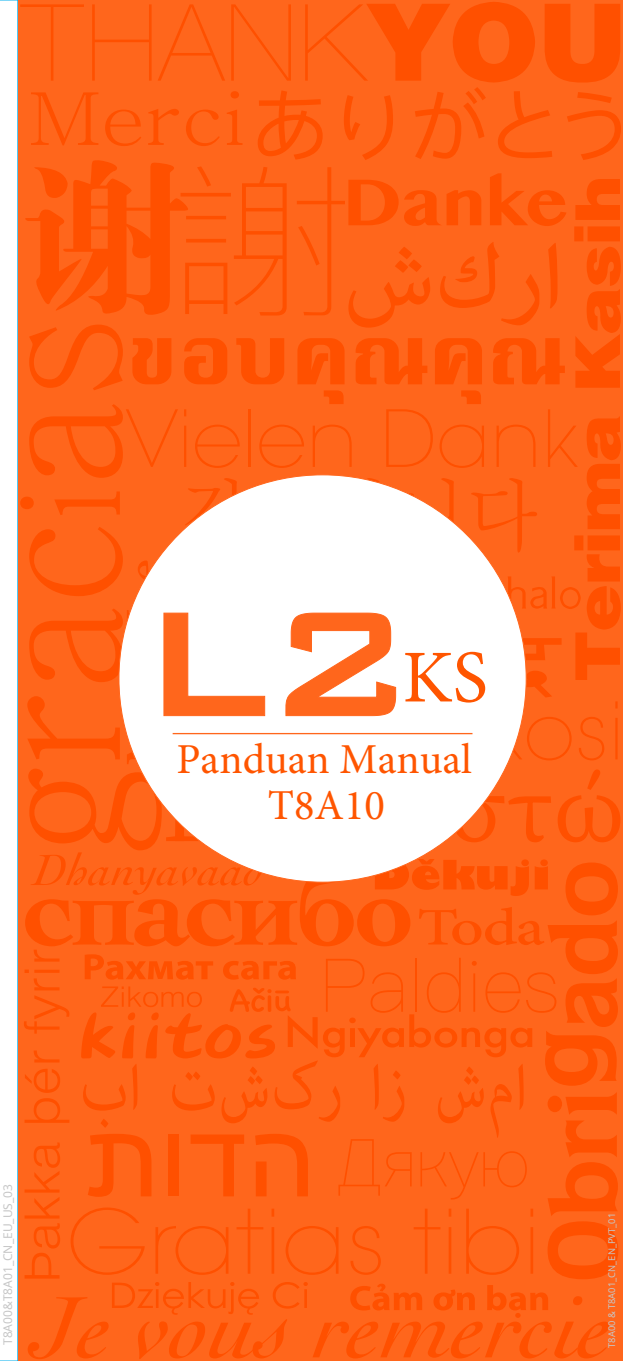
memenuhi syarat

Tanda tahan ledakan: Ex ic IIA T3 Gc

Pabrikan: Shanghai Sunmi Technology Group Co., Ltd.

Alamat: Kamar 605, Gedung 7, Chuanghitiandi, Jalan Songhu No. 388, Distrik Yangpu, Shanghai

500030820793



Mulai cepat

- 1

**Tombol Pemindaian**
- Tekan sebentar untuk memindai.
- 2

**Tombol Volume**
- Tekan untuk mengatur volume.
- 3

**PTT**
- Tekan sebentar untuk berbicara di jaringan.

- 4

**Tombol Fn**
- Digunakan untuk mengatur jalan pintas.

- 5

**Tombol power**
- Tekan sebentar: menghidupkan atau mematikan layar.  
Tekan lama: Saat perangkat dimatikan, tekan dan tahan tombol tombol daya selama 2 hingga 3 detik untuk menyalakannya; Saat perangkat sedang digunakan, tekan dan tahan tombol daya selama 2 hingga 3 detik untuk mematikan atau menyalakannya kembali.  
Saat perangkat mogok, tekan dan tahan tombol daya selama 11 detik untuk membuatnya reboot secara otomatis.

- 6

**Pemindai**
- Akuisisi Data Kode Batang.  
Perhatian: Dalam kasus radiasi laser, jangan melihat langsung ke arahnya.

- 7

**Kamera Belakang (opsional)**
- Mendukung pemotretan dan pemindaian kode 1D atau 2D dengan cepat.

- 8

**Slot Kartu SIM Nano (opsional)**
- Catatan:** Matikan telepon sebelum mencolokkan atau mencabut Kartu SIM Nano, atau kegagalan fungsi mungkin terjadi.  
(Kartu SIM 2G/3G/4G akses jaringan penuh)

- 9

**Slot Kartu PSAM (opsional)**
- Tempat ini digunakan untuk memasukkan enkripsi kartu CPU PSAM.

- 10

**Slot Kartu Micro SD (opsional)**
- Tempat ini digunakan untuk mencolokkan Micro SD Card.

Pemasangan Tali

- 1

**Kunci Penutup Belakang**
- Buka kunci penutup baterai dengan mengangkat kunci penutup belakang dan menutupnya.  
**Catatan:** penutup baterai harus dipasang pada perangkat, jika tidak maka akan mempengaruhi penggunaan normal.

- Pemasangan Tali**
- 1

Masukkan bagian tetap dari tali melalui lubang di bagian bawah perangkat.
- 2

Masukkan sabuk tetap melalui gesper logam sesuai dengan arah yang ditunjukkan pada gambar.
- 3

Memperbaikinya dengan sekrup.

Pemberitahuan

**Peringatan keamanan**  
Harap masukkan steker daya AC ke soket daya AC yang sesuai dengan input pengenalan pada adaptor daya; Perangkat ini adalah produk kelas A. Dapat menyebabkan gangguan radio di lingkungan tempat tinggal.

Tentang penggantian baterai:  
① Mengganti dengan baterai yang salah dapat menyebabkan ledakan!  
② Harap serahkan baterai lama kepada personel pemeliharaan, dan jangan sampai terbakar.

**Petunjuk Keselamatan Penting**  
Hindari pemasangan atau penggunaan pada saat tersambar petir, atau ada risiko tersambar petir.  
Harap segera matikan daya jika Anda menemukan bau terbakar, panas berlebih, atau asap yang mencurigakan.

**Penyataan**  
Perusahaan tidak bertanggung jawab atas tindakan berikut: Kerusakan produk akibat penggunaan produk tanpa sesuai dengan manual pengguna;  
Untuk kerusakan atau masalah produk yang diakibatkan oleh pilihan atau bahan habis pakai (bukan produk awal atau yang disetujui), perusahaan tidak bertanggung jawab atas interpretasi dokumen, dan tidak ada yang berwenang untuk memodifikasi atau mengubah produk.  
Sistem operasi produk mendukung pembaruan resmi sistem. Ketidakstabilan sistem dan risiko keamanan dapat disebabkan oleh tindakan pengguna yang menginstal sistem ROM pihak ketiga atau memodifikasi file sistem dengan cara yang diretas.

**Penafian**  
Karena pembaruan produk, beberapa detail dalam dokumen mungkin tidak sesuai dengan produk, dan mohon dalam bentuk barang.Perusahaan bertanggung jawab atas interpretasi dokumen, dan berhak mengubah manual tanpa pemberitahuan sebelumnya.

Tabel Identifikasi Nama dan Kandungan Zat Beracun dan Berbahaya dalam Produk ini

| Bagian nama            | Zat dan Elemen Beracun atau Berbahaya |    |    |        |     |      |
|------------------------|---------------------------------------|----|----|--------|-----|------|
|                        | Pb                                    | Hg | Cd | Cr(VI) | PBB | PBDE |
| Komponen Papan Sirkuit | ×                                     | ○  | ○  | ○      | ○   | ○    |
| Komponen Struktural    | ○                                     | ○  | ○  | ○      | ○   | ○    |
| Komponen Kemasan:      | ○                                     | ○  | ○  | ○      | ○   | ○    |

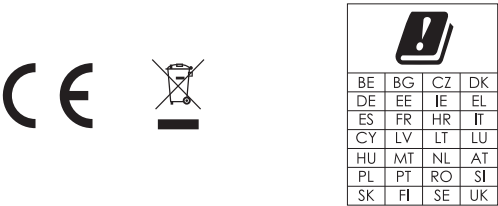
○:menunjukkan bahwa kandungan bahan beracun dan berbahaya zat dalam semua bahan homogen komponen berada di bawah batas yang ditentukan dalam SJ/T 11363-2006.

×

menunjukkan bahwa kandungan bahan beracun dan berbahaya :zat dalam setidaknya satu bahan homogen dari komponen melebihi batas yang ditetapkan dalam SJ/T 11363-2006. Namun, alasannya, karena belum ada teknologi yang matang dan tergantikan di industri saat ini.

Produk yang telah mencapai atau melampaui masa pakai perlindungan lingkungan harus didaur ulang dan digunakan kembali sesuai dengan Peraturan tentang Pengendalian dan Pengelolaan Produk Informasi Elektronik, dan tidak boleh dibuang sembarangan.

**Informasi sertifikasi CE**  
Smartphone ini dirancang dan diproduksi untuk tidak melebihi emisi batas paparan energi frekuensi radio (RF) yang direkomendasikan oleh The Dewan Uni Eropa bila digunakan seperti yang diarahkan pada bagian sebelumnya. Batasan ini adalah bagian dari pedoman komprehensif dan ditetapkan dengan izin tingkat energi RF untuk populasi umum. Pedoman ini didasarkan pada standar yang dikembangkan oleh organisasi ilmiah independen melalui evaluasi studi ilmiah secara berkala dan menyeluruh standar untuk perangkat nirkabel menggunakan unit pengukuran yang dikenal sebagai Tingkat Penyerapan Spesifik, atau SAR. Batas SAR yang direkomendasikan oleh The Dewan Uni Eropa adalah 2.0W/kg\*. Pengujian SAR dilakukan menggunakan posisi operasi standar dengan perangkat yang mentransmisikan pada sertifikasi tertinggi tingkat daya di semua pita frekuensi yang diuji. Meskipun SAR ditentukan pada tingkat daya tertinggi yang disertifikasi, tingkat SAR aktual perangkat saat operasi dapat jauh di bawah nilai maksimum, ini karena perangkat dirancang untuk beroperasi pada beberapa tingkat daya sehingga hanya menggunakan daya diperlukan untuk mencapai jaringan. Secara umum, semakin dekat Anda dengan nirkabel antena stasiun pangkalan, semakin rendah output daya.  
Nilai SAR tertinggi untuk smartphone ini saat diuji untuk digunakan di telinga adalah: 0,199  
Nilai SAR tertinggi untuk smartphone ini saat diuji pada jarak 0,20 inci (5 mm) dari tubuh adalah: 1,445  
Pengukuran yang dikenakan di tubuh (jarak pemisahan yang disarankan) berbeda antara perangkat nirkabel, termasuk smartphone, tergantung pada yang disediakan atau aksesoris yang tersedia dan Dewan Uni Eropa yang berlaku persyaratan.



| Fitur dan karakteristik teknis                    |                   |                       |
|---------------------------------------------------|-------------------|-----------------------|
| produk mencakup fitur dan karakteristik berikut:: |                   |                       |
|                                                   | Frekuensi Operasi | Ditularikan           |
| GSM900                                            | 880-915MHz        | 32.5dBm               |
| GSM 1800                                          | 1710-1785MHz      | 30dBm                 |
| WCDMA Band 1                                      | 880-915MHz        | 22.5dBm               |
| WCDMA Band VIII                                   | 1920-1980 MHz     | 23dBm                 |
| LTE Band 1                                        | 1920-1980 MHz     | 23.5dBm               |
| LTE Band 3                                        | 1710-1785MHz      | 22.5dBm               |
| LTE Band 7                                        | 2500-2570MHz      | 23.5dBm               |
| LTE Band 8                                        | 880-915MHz        | 24dBm                 |
| LTE Band 20                                       | 832-862MHz        | 23.5dBm               |
| LTE BAND 28                                       | 703-748MHz        | 25dBm                 |
| LTE Band 34                                       | 2010-2025 MHz     | 24dBm                 |
| LTE Band 38                                       | 2570-2620MHz      | 24.5dBm               |
| LTE Band 40                                       | 2300-2400MHz      | 24dBm                 |
| WIFI                                              | 2412-2472MHz      | 13.5dBm               |
| BT                                                | 2402-2480MHz      | 10.5dBm               |
| BLE                                               | 2402-2480MHz      | 1 dBm                 |
| NFC                                               | 13.56MHz          | 1,135 dBµA/m pada 10M |

**Informasi sertifikasi FCC**  
Perangkat ini mematuhi Peraturan FCC bagian 15. Pengoperasian tunduk pada dua kondisi berikut: (1) Perangkat ini tidak boleh menyebabkan interferensi berbahaya, dan (2) perangkat ini harus menerima interferensi apa pun yang diterima, termasuk interferensi yang dapat menyebabkan pengoperasian yang tidak diinginkan .

Perhatian: Perubahan atau modifikasi pada unit ini yang tidak secara tegas disetujui oleh pihak yang bertanggung jawab atas kepatuhan dapat membatalkan wewenang pengguna untuk mengoperasikan peralatan ini.

CATATAN: Peralatan ini telah diuji dan dinyatakan memenuhi batasan untuk perangkat digital Kelas B, sesuai dengan bagian 15 Aturan FCC. Batasan ini dirancang untuk memberikan perlindungan yang wajar terhadap interferensi berbahaya dalam instalasi di rumah. Peralatan ini menghasilkan, menggunakan dan dapat memancarkan energi frekuensi radio dan, jika tidak dipasang dan digunakan sesuai dengan petunjuk, dapat menyebabkan interferensi berbahaya pada komunikasi radio. Namun, tidak ada jaminan bahwa interferensi tidak akan terjadi pada instalasi tertentu. Jika peralatan ini memang menyebabkan gangguan berbahaya interferensi interferensi pada penerimaan radio atau televisi, yang dapat ditentukan dengan mematikan dan menghidupkan peralatan, pengguna dianjurkan untuk mencoba memperbaiki interferensi dengan satu atau beberapa tindakan berikut:—Mengubah arah atau memindahkan antena penerima.—Tingkatkan pemisahan antara peralatan dan penerima. —Hubungkan peralatan ke stopkontak di sirkuit yang berbeda dari yang terhubung ke penerima. —Hubungi dealer atau teknisi radio/TV yang berpengalaman untuk mendapatkan bantuan.

Ponsel cerdas ini dirancang dan diproduksi agar tidak melebihi batas emisi paparan energi frekuensi radio (RF) yang ditetapkan oleh Komisi Komunikasi Federal (FCC) Pemerintah AS bila digunakan sesuai petunjuk di bagian sebelumnya. Batasan ini merupakan bagian dari pedoman komprehensif dan menetapkan tingkat energi RF yang diizinkan untuk populasi umum. Pedoman ini didasarkan pada standar yang dikembangkan oleh organisasi ilmiah independen melalui evaluasi studi ilmiah secara berkala dan menyeluruh. Standar paparan untuk perangkat nirkabel menggunakan unit pengukuran yang dikenal sebagai Tingkat Penyerapan Spesifik, atau SAR. Batas SAR yang ditetapkan oleh FCC adalah 1,6W/kg\*. Pengujian SAR dilakukan menggunakan posisi pengoperasian standar yang ditentukan oleh FCC dengan perangkat pada tingkat daya tertinggi yang disertifikasi di semua transmisi pita frekuensi yang diuji. Meskipun SAR ditentukan pada tingkat daya tertinggi yang disertifikasi, tingkat SAR sebenarnya dari perangkat saat beroperasi dapat jauh di bawah nilai maksimum. Hal ini karena perangkat dirancang untuk beroperasi pada beberapa tingkat daya sehingga hanya menggunakan daya yang diperlukan untuk menjangkau jaringan. Secara umum, semakin dekat Anda dengan antena stasiun pangkalan nirkabel, semakin rendah output dayanya. Nilai SAR tertinggi untuk ponsel cerdas ini saat diuji untuk digunakan di telinga adalah: 0,376W/Kg  
Nilai SAR tertinggi untuk ponsel cerdas ini saat diuji dalam holster dengan klip sabuk terintegrasi atau pada jarak 0,39 inci (10 mm) dari bodi, adalah: 0,974W/Kg  
Pengukuran yang dikenakan di tubuh (jarak pemisahan yang disarankan) berbeda di antara perangkat nirkabel, termasuk ponsel cerdas, tergantung pada aksesoris yang disediakan atau tersedia dan persyaratan FCC yang berlaku.  
FCC telah memberikan Otorisasi Peralatan untuk ponsel cerdas ini berdasarkan tingkat SAR yang dilaporkan sesuai dengan pedoman emisi frekuensi radio FCC saat ponsel cerdas digunakan sesuai petunjuk di bagian ini. Informasi SAR untuk ponsel cerdas ini tersimpan di FCC dan dapat ditemukan di bawah bagian Display Grant di [www.fcc.gov/oet/ea](http://www.fcc.gov/oet/ea) setelah mencari ID FCC untuk ponsel cerdas Anda yang tercantum di bawah ini.

ID FCC: 2AH25TA01

| Fitur dan karakteristik teknis                    |                   |             |
|---------------------------------------------------|-------------------|-------------|
| produk mencakup fitur dan karakteristik berikut:: |                   |             |
|                                                   | Frekuensi Operasi | Ditularikan |
| GSM 850                                           | 824-849MHz        | 32dBm       |
| GSM 1900                                          | 1850-1910MHz      | 30dBm       |
| WCDMA BAND II                                     | 1850-1910MHz      | 24dBm       |
| WCDMA BAND IV                                     | 1710-1755MHz      | 24dBm       |
| WCDMA BAND V                                      | 824-849MHz        | 24dBm       |
| LTE Band 2                                        | 1850-1910MHz      | 23dBm       |
| LTE BAND 4                                        | 1710-1755MHz      | 23.5dBm     |
| LTE Band 5                                        | 824-849MHz        | 24dBm       |
| LTE Band 7                                        | 2500-2570MHz      | 24dBm       |
| LTE Band 12                                       | 699-716MHz        | 24dBm       |
| LTE Band 17                                       | 704-716MHz        | 20dBm       |
| LTE Band 25                                       | 1850-1915 MHz     | 23.5dBm     |
| LTE Band 26                                       | 814-849MHz        | 23.5dBm     |
| LTE BAND 41                                       | 2496-2690MHz      | 24dBm       |
| WIFI                                              | 2412-2462MHz      | 20dBm       |
| BT                                                | 2402-2480MHz      | 9.5dBm      |
| BLE                                               | 2402-2480MHz      | 1dBm        |
| NFC                                               | 13.56MHz          |             |

**Pembuatan**  
Shanghai Sunmi Technology Co., Ltd.  
Kamar 505 No.388 Song Hu Road Shanghai, Cina



PANTONE 165C



PANTONE Oranye 021C

Deskripsi proses produksi

Ukuran jadi: 80mm × 180mm

Ukuran yang diperluas: 400mm × 180mm

Proses: pencetakan hitam + 2 warna spot, 5 lipatan

Bahan: 105g kertas pink elegan